



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 8 J x 18 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

special wheels for passenger cars 8 J x 18 H2

Genehmigungsnummer: **50658*15**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Borbet GmbH
59969 Hallenberg-Hesborn
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
Y 80837

elektronisch gesiegelt
Kraftfahrt-Bundesamt
17.09.2025
12:54:47 UTC
Typgenehmigung





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **50658*15**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark
- Felgengröße**
Size of the wheel
- Typ und die Ausführung**
Type and version
- Herstelldatum (Monat und Jahr)**
Date of manufacture (month and year)
- Genehmigungszeichen**
Approval identification
- Einpresstiefe**
Inset/outset
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
On the inside/outside of the wheel
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
27.08.2025
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
55024416 (16. Ausfertigung)



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **50658*15**

Approval number:

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Nach dieser Genehmigung darf das Genehmigungsobjekt „Sonderräder für Pkw“ nur gemäß
The approval object „special wheels for passenger cars“ shall only be used in accordance with

Anlage/n zum Prüfbericht
Annex/es of the test report

23 - 24

6

9

7 - 8, 10, 12 - 13, 21

13. Ausfertigung

14. Ausfertigung

15. Ausfertigung

16. Ausfertigung

und unter den dort genannten Bedingungen verwendet werden.
and under the specified conditions mentioned there.

10. Bemerkungen:
Remarks:
Für diese nach §22 StVZO freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich.
The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 15 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for these wheel/tire combinations according to §22 StVZO.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
Siehe Prüfbericht
See test report
12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **50658*15**

Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **17.09.2025**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Nino Pommerencke



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **50658*15**
Approval No.

Ausgabedatum: **14.06.2016**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **17.09.2025**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:

55024416 (1. Ausfertigung)
55024416 (2. Ausfertigung)
55024416 (3. Ausfertigung)
55024416 (4. Ausfertigung)
55024416 (5. Ausfertigung)
55024416 (6. Ausfertigung)
55024416 (7. Ausfertigung)
55024416 (8. Ausfertigung)
55024416 (9. Ausfertigung)
55024416 (10. Ausfertigung)
55024416 (11. Ausfertigung)
55024416 (12. Ausfertigung)
55024416 (13. Ausfertigung)
55024416 (14. Ausfertigung)
55024416 (15. Ausfertigung)
55024416 (16. Ausfertigung)

Datum:
Date

10.06.2016
18.10.2016
27.06.2017
17.10.2018
17.06.2019
18.02.2020
08.10.2020
29.07.2021
21.04.2022
14.07.2022
16.12.2022
24.05.2023
05.02.2024
06.08.2024
27.01.2025
27.08.2025

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:
Y 80837

Datum:
Date
08.04.2016

Liste der Änderungen:
List of modifications:

Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes
See appendix "List of modifications" of the test report

Datum:
Date



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **50658*15**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 50658

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **50658*15**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 8J x18H2 Typ Y 80837
Borbet GmbH

Auftraggeber

Borbet GmbH
Hauptstraße 5
59969 Hallenberg-Hesborn
QM-Nr. 49 02 0231709

Prüfgegenstand

Modell

PKW-Sonderrad

Typ

Y

Radgröße

Y 80837

Zentrierart

8J x18H2

Mittenzentrierung

Ausführung	Kennzeichnung Rad/ Zentrierring	Lochzahl/ Lochkreis- (mm)/ Mittenloch-ø (mm)	Ein- press- tiefe (mm)	Rad- last (kg)	Abroll- umfang (mm)	Gültig ab Herstell- datum
Lk 100	Y 80837 Lk 100 / Ø64 - Ø54,1	5/100/54,1	40	620	2100	1/2016
Lk 100	Y 80837 Lk 100 / Ø64 - Ø56,1	5/100/56,1	40	620	2100	1/2016
Lk 100	Y 80837 Lk 100 / Ø64 - Ø57,1	5/100/57,1	40	620	2100	1/2016
Lk 108	Y 80837 Lk 108 / Ø72,5 - Ø60,1	5/108/60,1	45	690	2100	1/2016
Lk 108	Y 80837 Lk 108 / Ø72,5 - Ø63,4	5/108/63,4	45	690	2100	1/2016
Lk 108	Y 80837 Lk 108 / Ø72,5 - Ø65,1	5/108/65,1	45	690	2100	1/2016
Lk 112 B	Y 80837 Lk 112 B / Ø66,6 - Ø57,1	5/112/57,1	37	690	2100	1/2016
Lk 112 B	Y 80837 Lk 112 B / Ø66,6 - Ø57,1	5/112/57,1	48	690	2100	1/2016
Lk 112	Y 80837 Lk 112 / ohne Ring	5/112/57.06	44	690	2100	1/2016
Lk 112 A	Y 80837 Lk 112 A / ohne Ring	5/112/57.06	48	690	2100	1/2016
Lk 112 B	Y 80837 Lk 112 B / ohne Ring	5/112/66.6	37	690	2100	1/2016
Lk 112 B	Y 80837 Lk 112 B / ohne Ring	5/112/66.6	37	690	2100	1/2016
Lk 112 B	Y 80837 Lk 112 B / ohne Ring	5/112/66.6	48	690	2100	1/2016
Lk 112 B	Y 80837 Lk 112 B / ohne Ring	5/112/66.6	48	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø60,1	5/114,3/60,1	40	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø60,1	5/114,3/60,1	48	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø64,1	5/114,3/64,1	40	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø64,1	5/114,3/64,1	48	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø66,1	5/114,3/66,1	40	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø66,1	5/114,3/66,1	48	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø66,6	5/114,3/66,6	40	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø66,6	5/114,3/66,6	48	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø67,1	5/114,3/67,1	40	690	2100	1/2016
Lk 114,3	Y 80837 Lk 114,3 / Ø72,5 - Ø67,1	5/114,3/67,1	48	690	2100	1/2016

Kennzeichnung

KBA-Nummer

50658

Herstellerzeichen

BORBET

Radtyp und Ausführung

Y 80837 (s.o.)

Radgröße

8J x18H2

Einpreßtiefe

ET (s.o.)

Gießereikennzeichen

ELT

Herstellungsdatum

Monat und Jahr

Befestigungselemente

Die zu verwendenden Befestigungselemente sowie deren Anzugsmomente sind den Verwendungsbereichsgutachten zu entnehmen.

Prüfungen

Die o.g. Sonderräder wurden gemäß den Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kraftfahrzeuge und ihre Anhänger vom 25. November 1998 geprüft.

Folgende Prüfungen wurden mit positivem Ergebnis abgeschlossen:

- Biegeumlaufprüfung
- Abrollprüfung
- Impactprüfung

Folgende Testdaten liegen der Biegeumlaufprüfung zugrunde:

Ausführung	Anschluß	Ein- press- tiefe (mm)	Radlast (kg)	Abroll- umfang (mm)	Ver- fahr- en	Datum	Ort
Lk 100	5/100	40	620	2100	FE	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 108	5/108	45	690	2100	FE	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 112 B	5/112	37	690	2100	FE	06/2016	TZT Lamsheim
Lk 112	5/112	44	690	2100	FE	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 112 B	5/112	48	690	2100	FE	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 114,3	5/114,3	40	690	2100	FE	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 114,3	5/114,3	48	690	2100	FE	03/2016	TZT Lamsheim

FE=Farbeindringverfahren

Folgende Testdaten liegen der Impactprüfung zugrunde:

Ausführung	Anschluß	Ein- press- tiefe (mm)	Radlast (kg)	Reifengröße	Datum	Ort
Lk 100	5/100	40	620	205/40R18	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 108	5/108	45	690	205/40R18	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 112 B	5/112	48	690	205/40R18	03/2016	TZT Lamsheim
Lk 114,3	5/114,3	48	690	205/40R18	03/2016	TZT Lamsheim

Folgende Testdaten liegen der Abrollprüfung zugrunde:

Ausführung	Anschluß	Ein- press- tiefe (mm)	Radlast (kg)	Reifengröße	Ver- fahr- en	Datum	Ort
Lk 108	5/108	45	690	245/55R18	FE	04/2016	TZT Lamsheim
Lk 114,3	5/114,3	48	690	245/55R18	FE	04/2016	TZT Lamsheim

FE=Farbeindringverfahren

Aufgrund bereits positiv durchgeführter Prüfungen an vergleichbaren Rädern des genannten Radtyps sind die folgenden Prüfungen nicht mehr erforderlich:

- Salzsprühtest

Die Maße und Toleranzen entsprechen in wesentlichen Punkten der ETRTO.

Die Zusammensetzung, die Festigkeitswerte und das Korrosionsverhalten des verwendeten Werkstoffes sind in der Radbeschreibung des Herstellers aufgeführt.

Das Gewicht der nicht lackierten Sonderradausführung 108 ET45 betrug 10,42 kg.

Prüfort und Prüfdatum

Die Festigkeitsprüfung des Sonderradtyps wurde in Lambsheim ab Februar 2016 durchgeführt.

Prüfergebnis

Aufgrund der durchgeführten Prüfungen bestehen keine technischen Bedenken o.g. Sonderräder an den in den Verwendungsbereichsgutachten genannten Fahrzeugen und den dort aufgeführten Bedingungen zu verwenden.

Hinweis

Bei Radausführungen ohne Zentrierring und Fahrzeugtypen, für die die Anforderungen der VO (EU) 2019/2144 gelten (Fahrzeuge der Klassen M, N und O im Sinne des Artikels 4 der Verordnung (EU) 2018/858) gilt:

Ohne Genehmigung nach UN-Regelung Nr. 124 ist die Verwendung der in den Anlagen genannten Rad-/Reifen-Kombinationen nur zulässig, wenn sie nicht serienmäßig vom Fahrzeughersteller freigegeben sind (z. B. EU-Übereinstimmungsbescheinigung (COC) oder Fahrzeugpapiere).

Anlagen

Beschreibung	-	08.04.2016
Radzeichnung Blatt 1+2	Y_80837	03.08.2015
Verwendungen	Anlage 1 - 24	
Befestigungsmittelzeichnung	D13-CL10	21.10.2013
	mit Änderung vom	29.08.2016
Befestigungsmittelzeichnung	PC19D30-MW	30.01.2010
	mit Änderung vom	29.08.2013
Zubehör	Zubehör_160825	25.08.2016

Prüfbericht Nr.**55024416** (16. Ausfertigung)

Prüfgegenstand
Hersteller

PKW-Sonderrad 8J x18H2 Typ Y 80837
Borbet GmbH

Seite 4 von 4

Der Prüfbericht umfasst Blatt 1 bis 4.

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis bestehen unsererseits keine technischen Bedenken.

Der Technische Dienst Typprüfstelle Fahrzeuge/Fahrzeugteile der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln ist mit seinem Ingenieurzentrum Technologiezentrum Typprüfstelle, Lambsheim für die angewendeten Prüfverfahren vom Kraftfahrt-Bundesamt entsprechend EG-FGV für das Typgenehmigungsverfahren des KBA unter der Nummer KBA-P 00010-96 benannt.

Lambsheim, 27. August 2025



Wagner

00453871.DOCX